



Bedienungsanleitung
Instruction Manual
Handleiding
Mode d'emploi
Manuale Di Istruzioni
كتيب التعليمات



Toaster
Toaster
Broodrooster
Grille-Pain
Tostapane
محصنة

CTO-700.3

Wichtige Hinweise:

1. Bitte lesen Sie sich diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie den Toaster benutzen, und bewahren Sie diese Anleitung für den späteren Gebrauch sorgfältig auf.
2. Zum Schutz vor Stromschlägen sollten Netzkabel, -stecker oder andere Teile des Toasters niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden.
3. Gehen Sie bitte besonders vorsichtig vor, wenn das Gerät sich in der Nähe von Kindern befindet.
4. Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, wenn es eingeschaltet ist.
5. Benutzen Sie das Gerät nur auf einer trockenen Unterlage.
6. Benutzen Sie das Gerät nicht im Freien.
7. Ziehen Sie immer den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie den Toaster nicht benutzen oder Sie ihn reinigen wollen.
8. Benutzen Sie das Gerät nicht im beschädigten Zustand oder bei eingeschränkten Funktionen.
9. Lassen Sie das Netzkabel niemals von Tischkanten herunterhängen und lassen Sie es niemals mit heißen Oberflächen in Berührung kommen. Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie das Netzkabel auf den Kabelhalter wickeln.
10. Vergewissern Sie sich, dass der Toaster nicht auf eine heiße Fläche gestellt wird. Bewegen bzw. stellen Sie das Gerät nur dann weg, wenn es sich vollständig abgekühlt hat.
11. Stellen Sie den Toaster niemals in der Nähe eines Gas- oder Elektroherds auf und vergewissern Sie sich, dass er nicht in Kontakt mit Herdplatte und Mikrowellen kommt.
12. Benutzen zur Reinigung des Geräts keine harten, scharfen oder scheuernden Reinigungsmaterialien bzw. Ofenreiniger.
13. Hinweis: Brot kann brennen. Bevor Sie den Toaster in Betrieb nehmen, vergewissern Sie sich, dass genügend Raum zur Luftzirkulation über und um das Gerät herum vorhanden ist.

Vergewissern Sie sich, dass der Toaster während der Benutzung nicht in Berührung mit Wänden, Vorhängen, Handtüchern oder anderen brennbaren Materialien kommt. Achten Sie insbesondere auf eventuell hitzeempfindliche Oberflächen. Es wird empfohlen eine hitzefeste Unterlage zu verwenden.

14. Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt. Es darf nur für dafür vorgesehene Zwecke benutzt werden.
15. Benutzen Sie das Gerät nur mit eingesetztem Auffangblech. Reinigen Sie das Auffangblech regelmäßig, um zu vermeiden, dass sich zu viele Brotreste darauf ansammeln.
16. Benutzen Sie den Toaster nicht für Lebensmittel, die Zucker, Marmelade oder Konservierungsstoffe enthalten.
- 17. Dieses Gerät kann von Kindern ab acht Jahren und älter sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten bzw. Mangel an Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, sofern sie zuvor in der sicheren Benutzung des Geräts unterwiesen worden sind und die einhergehenden Gefahren verstehen.**
- 18. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen.**
- 19. Reinigungs- und Instandhaltungsmaßnahmen dürfen nur von Kindern über 8 Jahren und unter Aufsicht durchgeführt werden.**
- 20. Gerät und Kabel dürfen nicht in die Hände von Kindern unter 8 Jahren gelangen."**
- 21. Das Gerät ist nicht dafür vorgesehen, über eine externe Zeitschaltuhr oder separate Fernbedienung gesteuert zu werden.**
- 22. Bei Beschädigung des Netzkabels ist dieses durch den Hersteller, einen Kundendienstmitarbeiter oder eine in ähnlicher Weise qualifizierte Person auszutauschen, um eine Gefährdung zu vermeiden.**
- 23. Das Gerät ist nur für den Gebrauch in Innenbereichen vorgesehen.**

Produktbeschreibung

1. Netzkabel und -stecker
2. Aufwärtaste
3. Gefrorene Taste
4. Bräunungsregler
5. Abbruchtaste
6. Kontrolllampe
7. Einschalthebel
8. Toastschacht
10. Auffangblech (mit Gesamtlänge des Toasters)



Bedienung

1. Stecken Sie den Netzstecker in eine Steckdose.
2. Legen Sie bis zu zwei Scheiben Brot in die Toastschächte.
3. Stellen Sie den Bräunungsregler auf die gewünschte Bräunungsstufe (von 1 bis 7; 1 = hell, 7 = sehr dunkel). Für die erste Benutzung wird die Stufe 3 empfohlen.
Die Bräunungsstufe ist abhängig von der Art des Brots und den Vorlieben des Benutzers.
4. Drücken Sie den Einschalthebel nach unten, bis er einrastet. Die Kontrolllampe leuchtet auf und der Toastvorgang startet automatisch. Vergessen Sie bitte nicht, dass der Einschalthebel nicht einrastet, wenn das Gerät nicht an einer Steckdose angeschlossen ist.
5. Der Toaster schaltet sich automatisch aus und das Toastbrot wird ausgeworfen, wenn die gewünschte Bräunungsstufe erreicht wird. Durch Betätigung der Abbruchtaste können Sie jederzeit den Toastvorgang abbrechen.

Toasten von gefrorenem Brot: Legen Sie eine Scheibe gefrorenes Brot in den Toastschacht und benutzen Sie den Bräunungsregler zum Einstellen der gewünschten Bräunungsstufe. Drücken Sie den Einschalthebel nach unten, bis er einrastet.

Betätigen Sie dann die Gefrorene Taste. Die LED neben dieser Taste leuchtet dann während des Toastvorgangs auf. Der Toastvorgang beginnt.

Aufwärmen von Brot: Der Toaster kann Brot aufwärmen ohne es dabei zu toasten.

Legen Sie eine Scheibe Brot in den Toastschacht und benutzen Sie den Bräunungsregler zum Einstellen der gewünschten Bräunungsstufe. Drücken Sie den Einschalthebel nach unten, bis er einrastet. Betätigen Sie dann die Aufwärm taste. Die LED neben dieser Taste leuchtet dann während des Toastvorgangs auf. Der Toastvorgang beginnt.

Berühren Sie während des Toastvorgangs niemals den Brötchenaufsatz, da dieser sehr heiß werden kann!

Legen Sie keine Brötchen oder andere Lebensmittel direkt auf den Toaster.

Wartung und Reinigung

1. Vergewissern Sie sich vor der Reinigung des Geräts, dass es ausgeschaltet ist und der Stecker aus der Steckdose gezogen wurde. Lassen Sie den Toaster zunächst abkühlen.
2. Wenn Sie das Auffangblech reinigen wollen, ziehen Sie es unten aus dem Gerät heraus. Entleeren Sie es und setzen Sie es zurück in den Toaster.
3. Reinigen Sie das Gehäuse des Toasters mit einem leicht angefeuchteten Tuch und trocknen Sie die danach mit einem weichen Handtuch gründlich ab.
Tauchen Sie den Toaster zur Reinigung niemals ins Wasser!
4. Zur Reinigung des Inneren halten Sie den Toaster umgedreht über eine Spüle und schütteln Sie verbleibende Brotkrumen heraus. Reinigen Sie das Auffangblech regelmäßig, um zu vermeiden, dass sich zu viele Brotreste darauf ansammeln.

Technische Daten

Betriebsspannung: 220-240V~ 50/60Hz

Leistung: 600-700W



Entsorgung



Dieses Symbol auf dem Produkt zeigt an, dass Ihr Elektro- oder Elektronik-Altgerät von Haushaltsabfällen getrennt entsorgt werden muss.

Die WEEE-Richtlinie (von engl.: Waste of Electrical and Electronic Equipment; deutsch: Elektro- und Elektronikgeräte-Abfall) (2012/19/EU) wurde etabliert, um Produkte unter Verwendung der bestmöglichen Recyclingtechniken wiederzuverwerten, um die Auswirkungen auf die Umwelt zu minimieren, gefährliche Substanzen zu behandeln und weitere Deponien zu vermeiden. Wenden Sie sich für weitere Informationen über die korrekte Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräte-Abfall bitte an Ihre örtlichen Behörden.

Important notes:

1. Please read the operating manual before using the toaster and keep it for reference.
2. To avoid an electric shock, do not dip any part of the toaster or the power plug and cable in water or any other liquid.
3. Please be extremely careful if the appliance is located near children.
4. Please keep an eye on the appliance while it is in use.
5. Always use the appliance on a dry surface.
6. Do not use the appliance in the open.
7. Remove the plug from the socket when the toaster is not in use and before cleaning.
8. Do not use the appliance if it is damaged or if any function is impaired.
9. Do not leave the power cable hanging over the edge of a table or working surface, and do not allow it to touch a hot surface. Let the appliance cool down before winding the cable onto the cable holder.
10. Make sure that the toaster is not placed on a hot surface. Only move, cover or put the appliance away when it has cooled down.
11. Never place the toaster near a gas or electric burner and make sure that it does not come in contact with a cooker or microwave.
12. Do not use hard, sharp or abrasive cleaning materials or an oven cleaner to clean the appliance.
13. Bread can burn. Before using the toaster, make sure that there is enough room for air to circulate above and around it. Make sure that the toaster does not touch any wall, curtain, towel or other inflammable material when it is in use. Be careful with any heat-sensitive surfaces. It is advisable to use an insulating stand.
14. This appliance is designed solely for domestic use. Use it only for the purpose for which it is intended.
15. Use the toaster only when the crumb collector is inserted. You should clean the crumb collector regularly to avoid large conglomerations collecting inside.

16. Do not use the toaster for foodstuffs containing sugar, jam or preservatives.
17. **This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.**
18. **Children shall not play with the appliance.**
19. **Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 years and supervised.**
20. **Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.”**
21. **The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.**
22. **If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.**
23. **The appliance is for indoor use only.**

Product description

1. Power cord with power plug
2. Reheat button
3. Frozen button
4. Electric browning control
5. Cancel button
6. Indicator lamp
7. Toast lever
8. Bread slot
9. Full-length crumb collector



Instructions for use

1. Insert the power plug and cable into the socket and turn on the toaster.
2. Insert up to two slices of bread in the browning slot.
3. Use the browning control switch to select the desired degree of browning between 1 and 7 (1 = lightest; 7 = darkest degree of browning). No. 3 is recommended for first use.
The degree of browning chosen depends on the type of bread and individual taste.
4. Press the toasting lever down until it engages. The check lamp lights up and the toasting process start automatically.
Please remember that the toasting lever will not engage if the power plug is not inserted in the socket and the toaster is not switched on.
5. The toaster switches itself off automatically and the toasted bread is ejected when the desired degree of browning has been reached.
The “cancel” switch can always be used to stop the browning process.

Toasting frozen bread: To toast frozen bread, insert the slice of bread into the toast slot and use the electric browning control to select the desired degree of toast browning. Press the toasting lever down until it engages. Then press the “Frozon” switch. The LED next to this button lights up during the roasting process. The roasting process starts.

Heating bread: The toaster can heat bread without actually toasting it. Insert the bread into the toast slot and use the Electric browning control to select the desired degree of toast browning. Press the toasting lever down until it engages. Then press the “reheat” switch. The LED next to this button lights up during the roasting process. The roasting process starts.

Do not touch the heating rack during the process, as it gets very hot!
Do not place any rolls etc. directly on the toast aperture.

Maintenance and cleaning

1. Before cleaning, make sure that you have switched the appliance off and removed the power plug and cable from the socket. Let the toaster cool down first.
2. To clean the crumb collector, pull it out from below the appliance. Empty it and re-insert it before using the toaster again.
3. Clean the outside of the toaster with a slightly damp cloth and wipe dry with a soft cloth.
Never dip the toaster in water to clean it!
4. To clean the inside, turn it upside down and shake it over the sink until any crumbs adhering to the inside fall out.
Clean the crumb collector regularly to avoid crumbs accumulating inside.

Technical data

Operating voltage : 220-240V~ 50/60Hz

Power : 600-700W



Waste Management



The symbol above and on the product means that the product is classed as Electrical or Electronic equipment and should not be disposed with other household or commercial waste at the end of its useful life.

The Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE)

Directive(2012/19/EU) has been put in place to recycle products using best available recovery and recycling techniques to minimise the impact on the environment, treat any hazardous substances and avoid the increasing landfill. Contact local authorities for information on the correct disposal of Electrical or Electronic equipment.

Belangrijke opmerkingen:

1. Lees a.u.b. deze handleiding voordat u de broodrooster gebruikt en bewaar het als naslagwerk.
2. Om elektrische schokken te voorkomen, dompel geen enkel gedeelte van de broodrooster of de stekker en kabel in water of enige andere vloeistof.
3. Wees a.u.b. uiterst voorzichtig als er kinderen in de buurt van het apparaat zijn.
4. Houd het apparaat a.u.b. in de gaten wanneer het in gebruik is.
5. Gebruik het apparaat altijd op een droog oppervlak.
6. Gebruik het apparaat niet buitenshuis.
7. Haal de stekker uit het stopcontact wanneer de broodrooster niet in gebruik is en voordat u deze schoonmaakt.
8. Gebruik het apparaat nooit wanneer het beschadigd is of als een bepaalde functie incorrect werkt.
9. Laat de voedingskabel niet over de rand van een tafel of werkblad hangen en laat het geen hete oppervlaktes aanraken. Laat het apparaat afkoelen voordat u de kabel op de kabelhouder wikkelt.
10. Zorg ervoor de broodrooster niet op een heet oppervlak te plaatsen. Beweeg, bedek of zet het apparaat alleen weg nadat het afgekoeld is.
11. Plaats de broodrooster nooit in de buurt van een gas -of elektrische pit en zorg ervoor het apparaat nooit in contact te laten komen met een fornuis of magnetron.
12. Gebruik geen hard, scherp of schurend reinigingsmateriaal of een ovenreiniger om het apparaat schoon te maken.
13. Let op! – Brood kan aanbranden. Controleer voordat u de broodrooster gebruikt of er genoeg ruimte voor luchtcirculatie boven en rondom het apparaat is. Zorg ervoor dat de broodrooster geen enkele muur, gordijn, handdoek of ander ontvlambaar materiaal aanraakt wanneer in gebruik. Ben voorzichtig met enige warmtegevoelige oppervlaktes. Wij raden

aan een isolerende ondergrond te gebruiken.

14. Dit apparaat is uitsluitend voor huishoudelijk gebruik bestemd. Gebruik het alleen voor doeleinde waarvoor het ontworpen is.
15. Gebruik de broodrooster alleen met de kruimellade erin. U dient de kruimellade regelmatig schoon te maken, zodat er binnenin geen grote ophopingen van broodresten vormen.
16. Gebruik de broodrooster niet voor etenswaar wat suiker, jam of conserveringsmiddel bevat.
- 17. Dit apparaat kan gebruikt worden door personen van 8 jaar en ouder en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan ervaring en kennis als er toezicht is of als deze personen goed zijn voorgelicht over het veilige gebruik van het apparaat en de mogelijke gevaren ervan begrijpen.**
- 18. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.**
- 19. Het reinigen en onderhoud mag niet door kinderen gedaan worden tenzij zij ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.**
- 20. Houd het apparaat en het netsnoer buiten bereik van kinderen die jonger zijn dan 8 jaar.”**
- 21. Het apparaat is niet bedoeld om gebruikt worden op een externe timer of een apart afstandsbedieningsysteem.**
- 22. Als het netsnoer beschadigd is dient het vervangen te worden door de fabrikant, zijn servicedienst of andere gekwalificeerde personen om risico's te vermijden.**
- 23. Alleen voor gebruik binnenshuis.**

Productomschrijving

1. Voedingskabel met stekker
2. Opwarmtoets
3. Bevroren knop
4. Elektrische bruinregeling
5. Annuleertoets
6. Indicatielampje
7. Roosterhendel
8. Broodgleuf
9. Kruimellade over volledige lengte.



Gebruiksaanwijzingen

1. Steek de stekker in het stopcontact en zet de broodrooster aan.
2. Steek één of twee sneden brood in de broodgleuf.
3. Gebruik de bruinregeling om de gewenste bruingraad te selecteren tussen 1 en 7 (1 = het lichtst, 7 = de donkerste bruingraad). Wij raden nr. 3 aan voor het eerste gebruik.
De te kiezen bruingraad hangt af van het type brood en persoonlijke smaak.
4. Druk de roosterhendel omlaag totdat deze vast klikt. Het controlelampje licht op en het roosterproces begint automatisch. Vergeet a.u.b. niet dat de roosterhendel niet vast zal klikken wanneer de stekker niet in het stopcontact gestoken is en de broodrooster niet aangeschakeld.
5. De broodrooster schakelt zichzelf automatisch uit en het geroosterde brood wordt er uitgeworpen wanneer de gewenste bruingraad bereikt is. De “annuleer” schakelaar kan altijd gebruikt worden om het bruinproces te stoppen.

Bevroren brood roosteren: Om bevroren brood te roosteren, steekt u de snee brood in de broodgleuf en gebruikt u de elektrische bruinregeling om de gewenste bruingraad te selecteren. Druk de roosterhendel in totdat deze vast klikt en druk vervolgens op de

“Bevroren” toets. De LED naast deze toets zal tijdens het roosterproces aanblijven. Het roosterproces begint.

Brood opwarmen: De broodrooster kan brood opwarmen zonder deze daadwerkelijk te roosteren. Steek het brood in de broodgleuf en gebruik de elektrische bruinregeling om de gewenste bruingraad te selecteren. Druk de roosterhendel omlaag totdat deze vast klikt en druk vervolgens op de “opwarm” toets. De LED naast deze toets zal tijdens het roosterproces aanblijven. Het roosterproces begint.

Raak de verwarmingsrooster tijdens dit proces niet aan daar deze erg heet wordt!

Leg nooit enige broodjes enz. direct op het roosterapertuur.

Onderhoud en schoonmaken

1. Zorg ervoor het apparaat uit te schakelen en de stekker uit het stopcontact te halen voordat u het apparaat schoonmaakt. Laat de broodrooster eerst afkoelen.
2. Trek de kruimellade uit de onderkant van het apparaat om het schoon te maken.
Leeg het en plaats het er opnieuw in voordat u de broodrooster weer gebruikt.
3. Maak de buitenkant van de broodrooster schoon met een lichtjes vochtige doek en veeg het droog met een zachte doek.
Dompel de broodrooster nooit in water om het schoon te maken!
4. Houd het apparaat ondersteboven om de binnenkant schoon te maken. Schudt het uit boven de gootsteen totdat alle kruimels die vastzitten aan de binnenkant er uitvallen.
Maak de kruimellade regelmatig schoon om ophoping van kruimels binnenin te voorkomen.

Technische gegevens

Bedrijfsspanning : 220-240V ~ 50/60Hz
Vermogen : 600-700W



Milieuvriendelijke afvalverwerking



Het symbool boven en op het apparaat houdt in dat het product geclassificeerd is als elektrische of elektronische apparatuur en niet met het huishoudelijke of bedrijfsafval [REDACTED] dient te worden afgevoerd wanneer het niet meer

bruikbaar is.

De Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE) richtlijn (2012/19/EU) is opgesteld om producten te recyclen met de beste beschikbare terugwinnings en recycling technieken om zo de invloed op het milieu te minimaliseren, gevaarlijke stoffen te behandelen en de groeiende afvalbergen tegen te gaan. Neem contact op met uw lokale overheid voor informatie over de correcte afvoer van elektrische of elektronische apparatuur.

Notes importantes:

1. Veuillez lire le manuel d'instructions avant d'utiliser le grille-pain et veuillez le conserver pour toutes références.
2. Afin d'éviter les chocs électriques, ne pas plonger les parties du grille-pain ou la prise électrique ou le câble dans l'eau ou dans un liquide.
3. Veuillez être extrêmement vigilant si l'appareil est situé près d'enfants.
4. Veuillez toujours surveiller l'appareil lorsque vous l'utilisez.
5. Toujours utiliser l'appareil sur une surface sèche.
6. Ne pas utiliser à l'extérieur.
7. Ôtez la prise de la prise murale lorsque le grille-pain ne sert pas et avant de le nettoyer.
8. Ne pas utiliser l'appareil s'il est endommagé ou si une fonction est affaiblie.
9. Ne pas laisser le câble d'alimentation pendre sur un bord de table ou sur un plan de travail et ne pas le laisser entrer en contact avec une surface chaude.
Laissez l'appareil refroidir avant d'enrouler le câble sur son support.
10. Assurez-vous que le grille-pain n'est pas placé sur une surface chaude. Ne déplacer, couvrir ou ranger l'appareil qu'une fois qu'il a complètement refroidi.
11. Ne jamais placer le grille-pain près d'un brûleur à gaz ou d'une plaque électrique et s'assurer qu'il n'entre pas en contact avec une gazinière ou un micro-ondes.
12. Ne pas utiliser de matériaux nettoyants durs, pointus ou abrasifs ou de nettoyant pour four, pour nettoyer l'appareil.
13. Le pain peut brûler. Avant d'utiliser votre grille-pain, assurez-vous qu'il y a assez de place pour la circulation de l'air au-dessus et autour de l'appareil. Assurez-vous que le grille-pain ne touche pas le mur, un rideau, une serviette ou tout autre matériau

inflammable lorsqu'il est en marche. Veuillez prêter attention aux surfaces sensibles à la chaleur. Il est recommandé d'utiliser un support isolant.

14. Cet appareil est conçu uniquement pour un usage domestique. Ne l'utiliser qu'aux fins auxquelles il est destiné.
15. Utilisez le grille-pain uniquement lorsque le récupérateur de miettes est inséré. Vous devez nettoyer le récupérateur de miettes régulièrement afin d'éviter une accumulation importante à l'intérieur de l'appareil.
16. Ne pas utiliser le grille-pain pour les aliments qui contiennent du sucre, de la confiture ou des conservateurs.
- 17. Cet appareil peut être utilisé par les enfants âgés de 8 ans et plus. Il peut être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités mentales ou sensorielles réduites, un niveau de connaissances ou d'expérience limité, tant qu'elles ont reçu des instructions d'utilisation détaillées et les comprennent parfaitement.**
- 18. Il est interdit aux enfants d'utiliser l'appareil sans surveillance.**
- 19. Le nettoyage et l'entretien peuvent être effectués par les enfants âgés de plus de 8 ans et s'ils le font sous surveillance.**
- 20. Ne pas laisser l'appareil et son cordon à portée des enfants de moins de 8 ans.**
- 21. L'appareil n'est pas conçu pour être utilisé conjointement avec un minuteur externe ou un système de contrôle à distance séparé.**
- 22. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit alors être remplacé par le constructeur, ses techniciens certifiés ou par une autre personne qualifiée.**
- 23. Cet appareil est conçu pour une utilisation en intérieur uniquement.**

Description du produit

1. Cordon d'alimentation et prise
2. Bouton réchauffer
3. Bouton Frozen
4. Contrôle électrique pour dorer
5. Bouton annuler
6. Témoin lumineux
7. Levier du grille-pain
8. Fente pour le pain
9. Image du récupérateur de miettes



Instructions d'utilisation

1. Insérez la prise de courant et le câble dans la prise murale et allumez le grillepain.
2. Insérez jusqu'à deux tranches de pain dans la fente pour dorer.
3. Utilisez le bouton de contrôle pour dorer pour sélectionner le degré désiré pour dorer le pain entre 1 et 7 (1= léger; 7= degré de doré le plus fort). Le No. 3 est recommandé lors de la première utilisation. Le degré de doré choisi dépend du type de pain et de vos goûts.
4. Appuyez sur le levier du grille-pain jusqu'à ce qu'il soit enfoncé. Le témoin lumineux s'allumera et le pain commencera à griller automatiquement.
Veuillez vous souvenir que le levier du grille-pain ne s'enclenchera pas si la prise de courant n'est pas insérée dans la prise murale et le grille-pain ne s'allumera pas non plus.
5. Le grille-pain s'éteint automatiquement et le pain grillé est éjecté lorsque le degré de doré désiré est atteint. Le bouton "annuler" peut toujours être utilisé pour arrêter de griller le pain.

Griller du pain congelé: Pour griller du pain congelé, insérez deux tranches de pain dans la fente du grille-pain et utilisez le contrôle électrique pour dorer afin de sélectionner le degré de doré que vous souhaitez pour votre pain. Appuyez sur le levier du grille-pain jusqu'à ce qu'il soit enfoncé. Ensuite, appuyez sur le bouton "Frozen". La LED

présente à côté de ce bouton s'allume lorsque vous grillez le pain. Le grille-pain se met en marche.

Chauffer du pain: Le grille-pain peut chauffer le pain sans le griller. Insérez le pain dans la fente du grille-pain et utilisez le contrôle électrique pour dorer afin de sélectionner le degré de doré que vous souhaitez pour votre pain. Appuyez sur le levier du grille-pain jusqu'à ce qu'il soit enfoncé. Ensuite, appuyez sur le bouton "réchauffer". La LED présente à côté de ce bouton s'allume lorsque vous grillez le pain. Le grille-pain se met en marche.

Ne pas toucher le support chauffant pendant la procédure car il peut être très chaud!

Ne pas placer de petit-pains, etc. directement dans l'ouverture du grille-pain.

Maintenance et nettoyage

1. Avant de nettoyer, assurez-vous que vous avez éteint l'appareil et retiré la prise de courant et le câble, de la prise murale. Laissez d'abord le grille-pain refroidir.
2. Pour nettoyer le récupérateur de miettes, sortez-le du dessous l'appareil. Videz-le et réinsérez-le avant de réutiliser le grille-pain.
3. Nettoyez l'extérieur du grille-pain avec un chiffon légèrement humide et séchez à l'aide d'un chiffon doux.
Ne jamais immerger le grille-pain dans l'eau pour le nettoyer!
4. Pour nettoyer l'intérieur, retourner le grille-pain et secouez-le au-dessus d'un évier jusqu'à ce que toutes les miettes collées tombent.
Nettoyez le récupérateur de miettes régulièrement afin d'éviter une accumulation des miettes à l'intérieur de l'appareil.


Données techniques

Tension d'opération: 220-240V~ 50/60Hz
Puissance : 600-700W



Gestion des déchets



Le symbole ci-dessus et apposé sur le produit indique que ce dernier appartient à la catégorie des équipements électriques et électroniques et ne doit donc pas être mis  au rebut avec les autres déchets domestiques ou commerciaux en fin de vie utile.

La directive Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive (2012/19/EU) a été mise en place pour encourager la mise en place des meilleures techniques disponibles pour la récupération et le recyclage, minimisant ainsi l'impact négatif des substances nocives et dangereuses sur l'environnement et éviter la prolifération des décharges. Prenez contact avec les autorités locales compétentes pour en savoir plus sur la manière correcte de disposer des équipements électriques et électroniques.

Annotazioni importanti:

1. Leggere il manuale sul funzionamento prima di utilizzare il tostapane e conservarlo per il futuro.
2. Per evitare il rischio di folgorazione, non immergere in acqua o altri liquidi alcun componente del tostapane né la spina o il cavo di alimentazione.
3. Se l'apparecchio è posto in prossimità di bambini, prestare estrema attenzione.
4. Sorvegliare l'apparecchio durante l'uso.
5. Utilizzare sempre l'apparecchio su superfici asciutte.
6. Non utilizzare l'apparecchio all'aperto.
7. Staccare la spina dalla presa a muro quando il tostapane non è in uso e prima di procedere alla sua pulizia.
8. Non utilizzare l'apparecchio nel caso in cui esso sia danneggiato o una qualsiasi funzione manifesti malfunzionamenti.
9. Evitare che il cavo penda dal bordo del tavolo o del piano di lavoro, ed evitare che entri in contatto con superfici calde. Lasciar raffreddare l'apparecchio prima di avvolgere il cavo nel vano apposito.
10. Assicurarsi che la superficie su cui è appoggiato il tostapane non sia calda. Spostare, coprire e riporre l'apparecchio solo dopo che si è raffreddato.
11. Non posizionare mai il tostapane in prossimità di fornelli a gas o elettrici, e assicurarsi che non entri in contatto con stufe e forni a microonde.
12. Per pulire l'apparecchio, non utilizzare utensili e prodotti duri, acuminati o abrasivi né prodotti per la pulizia del forno.
13. pane può bruciarsi. Prima di utilizzare il tostapane, assicurarsi che vi sia spazio sufficiente affinché l'aria circoli intorno ad esso. Assicurarsi che il tostapane non tocchi pareti, tende, canovacci o altri materiali infiammabili quando è in uso. Fare attenzione con le superfici sensibili al calore. Si consiglia l'uso di un supporto

isolante.

14. L'apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico. Utilizzarlo solo per gli scopi per cui è destinato.
15. Utilizzare il tostapane solo quando il raccogli-briciole è inserito. Il raccogli-briciole va pulito regolarmente per evitare accumuli all'interno.
16. Non utilizzare il tostapane per alimenti che contengono zucchero, confetture e conservanti.
- 17. L'apparecchio può essere usato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o senza esperienza o conoscenza del prodotto se supervisionati o se hanno ricevuto istruzioni sull'uso sicuro dell'apparecchio e ne abbiano compreso i possibili pericoli correlati.**
- 18. I bambini non devono giocare con l'apparecchio.**
- 19. Pulizia e manutenzione possono essere effettuate da bambini di età superiore agli 8 anni sotto la supervisione di un adulto.**
- 20. Tenere l'apparecchio e il relativo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 8 anni.**
- 21. L'apparecchio non è indicato per essere messo in funzione mediante un timer esterno o un sistema di controllo remoto separato.**
- 22. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un suo rappresentante o da tecnici di assistenza qualificati per evitare pericoli.**
- 23. L'apparecchio è progettato esclusivamente per l'uso in interni.**

Descrizione del prodotto

1. Cavo di alimentazione e spina
2. Pulsante Riscalda
3. Pulsante congelata
4. Controllo elettrico Tostatura
5. Pulsante Annulla
6. Spia
7. Leva Toastatura
8. Fessura per il pane
9. Raccogli-briciole per l'intera lunghezza



Istruzioni per l'uso

1. Inserire la spina nella presa e accendere il tostapane.
2. Inserire una o due fette di pane nelle fessure apposite.
3. Utilizzare il controllo per selezionare il grado di tostatura desiderato tra 1 e 7 (1 = leggero; 7 = il più scuro). Al primo uso si raccomanda la posizione n. 3. Il grado di tostatura dipende dal tipo di pane usato e dai gusti personali.
4. Premere la leva verso il basso fino a quando si incastra. La spia di controllo si accende e la tostatura si avvia automaticamente. Si ricorda che la leva non si incastra se la spina non è inserita nella presa e se il tostapane non è acceso.
5. Il tostapane si spegne automaticamente e il pane viene espulso al raggiungimento del grado di tostatura desiderato. Il pulsante "Annulla" può essere usato per interrompere la tostatura in qualsiasi momento.

Tostatura di pane congelato: Per tostare il pane congelato, inserire la fetta di pane nella fessura ed utilizzare il controllo apposito per selezionare il grado di tostatura desiderato. Premere la leva verso il basso fino a che si incastra. Poi, premere il pulsante "Congelata". Durante la tostatura, che si avvia immediatamente, il LED accanto al pulsante si accende.

Per scaldare il pane: Con il tostapane è possibile scaldare il pane senza tostarlo. Per tostare il pane congelato, inserire la fetta di pane nella fessura ed utilizzare il controllo apposito per selezionare il grado di tostatura desiderato. Premere la leva verso il basso fino a che si incastra. Poi, premere il pulsante “Riscalda”. Durante la tostatura, che si avvia immediatamente, il LED accanto al pulsante si accende.

Non toccare la griglia durante il processo; raggiunge altissime temperature!

Non porre le focaccine direttamente sopra le aperture del tostapane.

Manutenzione e pulizia

1. Prima di procedere con la pulizia, assicurarsi che l'apparecchio si spento e che la spina sia staccata dalla presa. Attendere fino a che l'apparecchio si sia raffreddato.
2. Per pulire il raccogli-briciole, estrarlo dal fondo dell'apparecchio. Svuotarlo e reinsertarlo prima di utilizzare nuovamente il tostapane.
3. Pulire l'esterno del tostapane usando un panno leggermente inumidito e poi asciugare con un panno morbido.
Non immergere mai il tostapane nell'acqua per lavarlo!
4. Per pulire l'interno, capovolgere l'apparecchio e scuoterlo nel lavandino fino a quando tutte le briciole attaccate all'interno siano cadute.
Pulire regolarmente il raccogli-briciole per evitare accumuli eccessivi all'interno.

Dati tecnici

Voltaggio : 220-240V~ 50/60Hz

Potenza : 600-700W



Gestione Dei Rifiuti



Il simbolo sopra e sul prodotto indica che è classificato come apparecchiatura elettrica ed elettronica e non deve essere smaltito con rifiuti domestici o commerciali al termine del suo ciclo di vita.

La Direttiva sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) (2012/19/EU) è in vigore perché i prodotti vengano riciclati attraverso le migliori tecniche di recupero e riciclaggio disponibili per ridurre al minimo l'impatto sull'ambiente, trattare le sostanze pericolose ed evitare l'accumulo in discarica. Contattare le autorità locali per informazioni sul corretto smaltimento delle apparecchiature elettriche ed elettroniche.

ملاحظات هامة:

1. الرجاء قراءة دليل التشغيل قبل استخدام المحمصة واحتفظ به للرجوع إليه مستقبلاً.
2. لتجنب التعرض لصدمة كهربائية، لا تغمر أي جزء من المحمصة أو قابس وكبل الطاقة في الماء أو أي سائل آخر.
3. الرجاء توخي الحذر الشديد إذا تم وضع الجهاز بالقرب من الأطفال.
4. الرجاء مراقبة الجهاز أثناء الاستخدام.
5. استخدم دوماً الجهاز على سطح جافٍ.
6. لا تستخدم الجهاز في الهواء الطلق.
7. أزل القابس من مقبس التيار الكهربائي عند عدم استخدام المحمصة وقبل تنظيفها.
8. لا تستخدم الجهاز إذا تعرض للتلوث أو إذا تعطلت أية وظيفة.
9. لا تترك كبل الطاقة معلقاً على حافة أية طاولة أو سطح عمل ولا تسمح له بلامسة أي سطح ساخن. و اترك الجهاز حتى يبرد قبل لف الكبل على حامل الكبل.
10. تأكد من عدم وضع المحمصة على سطح ساخن. وانقل الجهاز أو غطه فقط عندما يبرد.
11. لا تضع مطلقاً المحمصة بالقرب من أي موقد كهربائي أو غازي وتأكد من عدم ملامستها لأي جهاز طهي أو ميكروويف.
12. لا تستخدم مواد التنظيف القاسية أو الحادة أو الكاشطة أو أي منظف فرن لتنظيف الجهاز.
13. قد يحترق الخبز. قبل استخدام المحمصة، تأكد من وجود مساحة كافية لدوران الهواء فوق المحمصة وحولها. وتأكد من عدم ملامسة المحمصة لأي حائط أو ستائر أو منشفة أو المواد الأخرى القابلة للاشتعال عند الاستخدام. وتوخي الحذر عند التعامل مع الأسطح التي تتأثر بالحرارة. ونوصي باستخدام أي حامل عازل.
14. هذا الجهاز مخصص للاستخدام المنزلي فقط. لذا، استخدمه للغرض المخصص له.
15. استخدم المحمصة فقط عند إدخال وحدة جمع الفتات. و عليك تنظيف وحدة جمع الفتات بانتظام لتجنب تكون كتل كبيرة داخل الوحدة.
16. لا تستخدم المحمصة مع المواد الغذائية التي تحتوي على سكريات أو المربى أو المعلبات.
17. إذا تعرض كبل الطاقة للتلوث، فيجب استبدال الشركة المصنعة له أو وكيل الخدمة التابع لها أو الأشخاص المؤهلين الآخرين لتجنب التعرض لأي خطر.
18. يمكن للأطفال بدءاً من 8 سنوات وأعلى والأشخاص الذين يعانون من قصور في القدرات الجسدية أو الإدراكية أو العقلية أو الافتقار إلى الخبرة والمعرفة استخدام الجهاز إذا كان هناك إشراف عليهم أو تم تقديم تعليمات لهم فيما يتعلق باستخدام الجهاز بطريقة آمنة وفي حالة تفهمهم للمخاطر المنطوية على الاستخدام.
19. لا يجوز للأطفال العبث بالجهاز.

20. يجب على الأطفال عدم القيام بتنظيف الجهاز أو إجراء الصيانة المعتادة له ما لم تكن تتجاوز أعمارهم 8 سنوات مع الإشراف عليهم.
21. حافظ على بقاء الجهاز وسلكه بعيداً عن متناول أيدي الأطفال الذين تقل أعمارهم عن 8 سنوات.
22. الجهاز غير مخصص للاستخدام عن طريق أي موقت خارجي أو نظام منفصل للتحكم عن بعد.
23. هذا الجهاز مخصص للاستخدام الداخلي فقط.

وصف المنتج:

1. سلك تيار كهربائي مزود بـ قابس طاقة
2. زر إعادة التسخين
3. زر المجمد
4. زر التحكم الكهربائي في التحمير (مستوى اللون البني)
5. زر الإلغاء
6. مصباح المؤشر
7. ذراع التحميص
8. فتحة الخبز
9. وحدة جمع الفتات ذات الطول الكامل



إرشادات ال استخدام

1. أدخل قابس و كبل الطاقة في المقبس وقم بتشغيل المحمصة.
2. ضع شر يحتين كحد أقصى من الخبز في فتحة التحمير.
3. استخدم زر التحكم في التحمير لتحديد الدرجة المطلوبة من التحمير بين 1 و 7 (درجة التحمير: 1 = الأقل إعتاماً؛ 7 = الأكثر إعتاماً). يوصى بالرقم 3 عند الاستخدام لأول مرة.
- تعتمد درجة التحمير التي يتم اختيارها على نوعية الخبز و مذاق الشخص.
4. اضغط على ذراع التحميص لأسفل إلى أن تتعشق، حيث سيضئ مصباح الفحص و تبدأ عملية التحميص.

التحميص

تلقائياً.

- الرجاء تذكر أن ذراع التحميص لن يتعشق إذا لم يتم إدخال قابس الطاقة في مقبس التيار الكهربائي و إذا لم تكن المحمصة قيد التشغيل.
5. تتوقف المحمصة عن العمل تلقائياً و يتم إخراج الخبز المحمص عند الوصول إلى درجة التحمير المطلوبة. و يمكن دوماً استخدام مفتاح "إلغاء" لإيقاف عملية التحمير.

تحميص الخبز المجمد: لتحميص الخبز المجمد، أدخل شريحة من الخبز في فتحة التحميص واستخدم زر التحكم الكهربائي في التحمير لتحديد الدرجة المطلوبة للتحمير. اضغط على ذراع التحميص لأسفل إلى أن تتعشق. و بعد ذلك اضغط على مفتاح "Frozen" (المجمد). ويضيء مصباح LED المجاور لهذا الزر أثناء عملية التحميص. و من ثم، تبدأ عملية التحميص.

تسخين الخبز: يمكن للمحمصة تسخين الخبز دون تحميصه بالفعل. قم بإدخال الخبز في فتحة التحميص واستخدم زر التحكم الكهربائي في التحمير لتحديد الدرجة المطلوبة للتحمير. اضغط على ذراع التحميص لأسفل إلى أن تتعشق. و بعد ذلك اضغط على مفتاح "reheat" (إعادة التسخين). و يضيء مصباح LED المجاور لهذا الزر أثناء عملية التحميص. و من ثم، تبدأ عملية التحميص.

لا تلمس رف التسخين أثناء العملية، لأنه يكون ساخنًا جدًا!
لا تضع أي لفائف مباشرة على فتحة التحميص.

الصيانة والتنظيف

1. قبل التنظيف، تأكد من أنك أو قففت تشغيل الجهاز وأزلت كبل وقابس الطاقة من مقبس التيار الكهربائي. و اترك المحمصة حتى تبرد أولاً.
2. لتنظيف وحدة جمع الفتات، اسحبها للخارج أسفل الجهاز. وأفرغها وأعد تركيبها مرة أخرى قبل استخدام المحمصة من جديد.
3. نظّف السطح الخارجي للمحمصة بقطعة قماش رطبة قليلاً وامسحه وجفّفه بقطعة قماش ناعمة. لا تغمر مطلقاً المحمصة في الماء لتنظيفها!
4. لتنظيف المحمصة من الداخل، أقلب المحمصة وقم بهزها فوق الحوض حتى يسقط أي فتات ملتصق بداخلها.

نظّف وحدة جمع الفتات بانتظام لتجنب تراكم الفتات داخل المحمصة.

البيانات الفنية



جهد مصدر التيار الكهربائي: 220-240 فولت، 50-60 هرتز

دخل الطاقة: 600-700 واط



التخلص من الأجهزة والبطاريات

يشير الرمز الموجود أعلاه أو على المنتج إلى أن المنتج مصنف كجهاز كهربائي أو إلكتروني وأنه يجب عدم التخلص منه مع النفايات المنزلية أو التجارية الأخرى بعد انتهاء عمره الافتراضي.

تم إقرار التوجيه (2012/19/EU) الخاص بنفايات الأجهزة الكهربائية والإلكترونية (WEEE) لإعادة تدوير المنتجات باستخدام أفضل تقنيات الاسترداد وإعادة التدوير المتاحة لتقليل التأثير على البيئة إلى أدنى حد ممكن ومعالجة المواد الخطرة وتجنب زيادة مواقع دفن النفايات. اتصل بالسلطات المحلية للحصول على معلومات عن التخلص الصحيح من الأجهزة الكهربائية أو الإلكترونية.